

**Zeitschrift:** Bulletin Electrosuisse  
**Herausgeber:** Electrosuisse, Verband für Elektro-, Energie- und Informationstechnik  
**Band:** 106 (2015)  
**Heft:** 10

## Inhaltsverzeichnis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

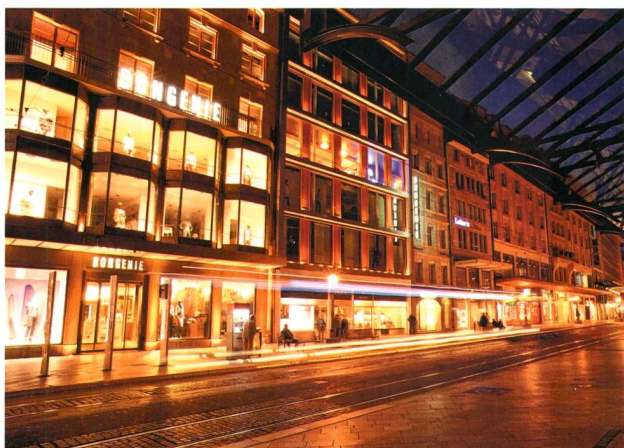
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.12.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



9

Gisèle Girgis-Musy

**Aufgaben und Vorgehen der wirtschaftlichen Landesversorgung**

Die Abhängigkeit von Energie und insbesondere von Elektrizität ist gestiegen. Eine länger andauernde Strommangellage hätte gravierende Folgen. Eine Vorsorge ist unerlässlich. Die wirtschaftliche Landesversorgung unterstützt die Energiebranche in Präventionsmassnahmen und interveniert im Krisenfall.

**Branche**

9

Gisèle Girgis-Musy

**Aufgaben und Vorgehen der wirtschaftlichen Landesversorgung**

13

Philippe Burri, Daniel Tabara

**Aspects essentiels de l'asset management stratégique**

18

Eric Montagne, Erik Norell, Marta Thomik

**EVUs müssen sich neu definieren**

22

Steffen Barthel, Marcel Würmli

**Mit CRM-System die Herausforderungen im Energiemarkt angehen**

25

Peter Hüsler, Christian Kirsch

**Vertriebsmanagement per Cloud-Lösung**

28

**Sicherheit: Interview mit A.Schwamberger**

30

**Strompreise 2016**

Prix de l'électricité 2016

31

**Neues Unterwerk in Zürich-Oerlikon**

13

Philippe Burri, Daniel Tabara

**Aspects essentiels de l'asset management stratégique**

Un des nombreux paramètres intervenant dans l'élaboration d'une stratégie d'entreprise est la connaissance synthétique de la valeur de ses biens d'équipements et des investissements nécessaires à leur bon fonctionnement. Ces aspects font partie intégrante du processus de gestion des actifs industriels, ou asset management.

32

M. Arlati, P. Würzler, P. Gerber, D. Adam

**Datennetze für die Energiezukunft**

37

Jean-Yves Le Boudec, Mario Paolone

**Pilotage automatique des réseaux de distribution en temps réel**

41

Werner Schefer

**Drahtlose Telegrafie**

**ITG-Fokus**

44

Birger Krägelin

**IT-Sicherheit in der Industrie**

**In pratica**

47

Gruppo di lavoro CPR-Cable

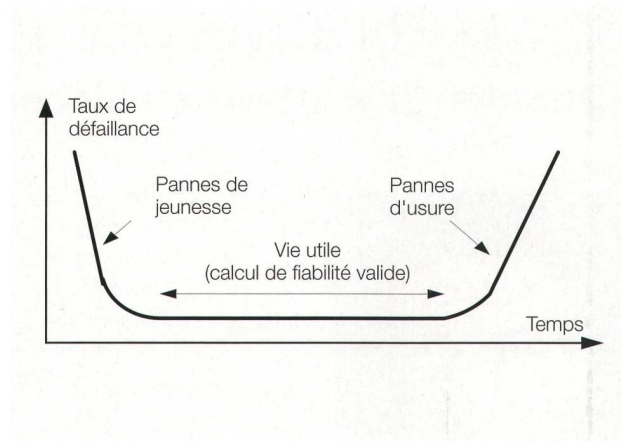
**Scelta dei cavi sotto l'aspetto antincendio**

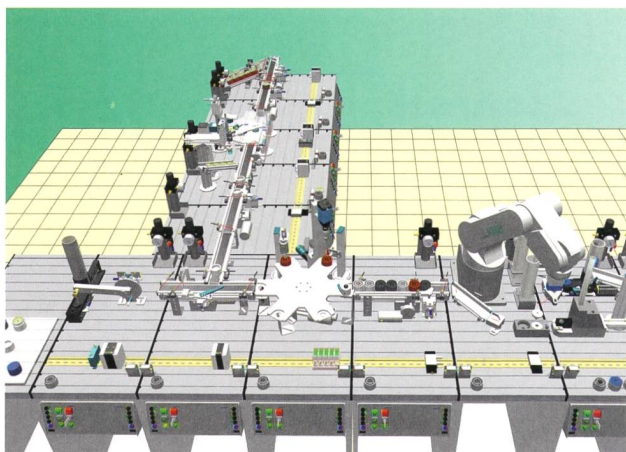
52

**Inauguration de la première façade solaire 100 % Swiss made**

53

**Panorama**





44

Birger Krägelin

**IT-Sicherheit in der industriellen Produktion**

In der vernetzten Welt endet der Schutz von Produktionsanlagen nicht mehr am Gebäude oder am Fabrikgelände. Über Netzwerkverbindungen können Angreifer in Systeme eindringen. Schadcode-Infektionen können weite Bereiche lahmlegen und dabei immense physische Schäden und Gefahren verursachen.



Hans-Peter Thoma

**Titelbild**

Die Sicherheit der IT-Infrastruktur wird auch in der Energiebranche ein immer wichtigeres Thema. EVUs müssen geeignete Massnahmen ergreifen.

**Photo de couverture**

La sécurité de l'infrastructure informatique revêt une importance toujours plus grande également dans la branche énergétique. Les EAE doivent prendre les mesures adéquates.

**VSE / AES**

- 56 Meinung Opinion
- 57 Die politische Feder La plume politique

**Electrosuisse**

- 58 Perspektiven Perspectives
- 59 Die CE-Kennzeichnung und das Zertifizieren von Kabeln
- 61 Le Swiss PV Label
- 63 Buchtaufe an der Ineltec 2015
- 63 Willkommen Bienvenue
- 64 CES: Normenentwürfe und Normen  
CES: Projets de normes et normes
- 67 ESTI: Elektrounfälle 2014: Vermehrt Bagatell-Unfälle!
- 69 ESTI: Accidents électriques 2014 : multiplication des accidents bénins !
- 71 ESTI: Infortuni da elettricità 2014: sempre più infortuni irrilevanti!

**Diverse / Divers**

- |    |                 |                |
|----|-----------------|----------------|
| 3  | Editorial       | Éditorial      |
| 6  | Inspiration     | Inspiration    |
| 54 | Leserbrief      |                |
| 74 | Veranstaltungen | Manifestations |
| 76 | Bücher          | Livres         |
| 77 | Produkte        | Produits       |
| 80 | Impressum       | Impressum      |
| 81 | Forum           | Forum          |